

Nº 446

Prot. n. 11.007. fls. 8v

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1922

Data 31 de Maio de 1922

15  
9

"Olympia"

Interessado Bordin Giuseppe



Assumpto Rede estirica da aquantia  
que despendeu ao porto de Genova  
ao de Janta.

Quilav. Das. 30 de Maio

No. Em. Callings  
2/5/1922

Fazenda Boa Vista, 4 de Abril  
de 1922  
(Estação de Olympia)

Ph. Bm 6-074

Ex<sup>mo</sup> Sr. Secretario do Estado dos ne-  
gocios da Agricultura, Commercio e Obras  
Publicas do Estado de São Paulo.

B. B.

Bordini Giuseppe, imigrante,  
chegado ao Porto de Santos, no dia 7 de Ju-  
lho de 1921, pelo vapor "Indiana", proce-  
dente do Porto de Genova, achando-se locali-  
zado com sua familia (composta de seis  
filhos, Bordini Anna de 20 annos, Bordini  
Umberto de 17 annos e Bordini Giovanni  
de 18 annos,) na Fazenda do Sr. Cel. Fran-  
cisco de Mello Nogueira, na Estação de O-  
lympia, conforme prova com os documentos  
juntos, e tendo pago sua passagem da  
quelle porto ao de Santos, vem respectosa-  
mente, pelo presente, requerer diga-se  
Ex<sup>cia</sup>, de accordo com a lei, autorizar a  
restituição, ao suplicante da importância  
de R\$.040, despendido com o seu transporte,  
conforme o recibo junto ao presente.



3/ Olympia 21 de Junho de 1922

Bordini



746) 11. Des. 45. 81-

# Attestado

Com abaisso assignado Terceiro  
Juiz de Paz, Luiz de Oliveira Car-  
valho, deste Distrito de Olympia,  
comarca de igual nome, Esta-  
do de São Paulo na formada lei  
etc.

Attesto que o Sr Francisco  
de Mello Nogueira, aqui residente,  
tem uma propriedade agrícola neste  
distrito e comarca denominada  
"Fazenda Boa Vista" no imóvel  
"Oltros d'Atara", onde está localizado o  
louro Bordin Girsepe.

Olympia 3 de Maio de 1922  
Luiz de Oliveira Carvalho



Reconheço verdadeira, de pleno conhecimento,  
a firma supra  
e dou fé.

Olympia, 3 de Maio de 1922

Em test. da verdade,

Luiz de Oliveira Carvalho  
1.º Tabelião. *Luiz*



# Attestado

Attesto que o colono  
Bordina Giuseppe, achou-se  
localizado com sua familia  
em minha propriedade agricola,  
denominada "Fazenda Boa Vista"  
nesta Comarca de Olympia.

Olympia, 3 de Maio de 1922  
Francisco de Abello Noqueira



Reconheço verdadeira, de pleno conhecimento,  
a firma supra  
e dou fé.

Olympia, 3 de Maio de 1922  
Em test. da verdade,

Antônio Carvalho de Souza  
1.º Tabelião.



N. 155

O requerente Bordin Giuseppe e sua familia não passaram pela Hospedaria deste Departamento nem se tractaram por intermedio da Agencia Official de Collocação.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 15 de Junho de 1922.

*Antônio Carlos*  
DIRECTOR.

*In depend. do.  
L. Costa  
Diretor inf.  
15.6.22*

*Recibi da Directoria de Terras,  
H passaporte e 2 bilhetes de  
passagem e mais documentos  
que acompanharam este  
auto  
São Paulo, 3-7-22  
Bordin Giuseppe*